

# ФИЛИП ПУЛМАН ПРИКЛЮЧЕНИЯ ДЖОНА БЛЕЙКА



## ТАЙНА КОРАБЛЯ-ПРИЗРАКА

ИЛЛЮСТРАЦИИ ФРЕДА ФОРДЭМА



Посвящается духу *The Phoenix*. — Ф. П.  
Для *Goosey*. Особое спасибо Камилле. — Ф. Ф.

УДК 821.111-31(73)  
ББК 84(4Вел)  
П88

THE ADVENTURES OF JOHN BLAKE:  
MYSTERY OF THE GHOST SHIP  
by Philip Pullman (author), Fred Fordham (illustrator).

Печатается с разрешения литературных агентств  
David Fickling Books Ltd и The Van Lear Agency LLC

**Внимание! Эта книга может вызвать жажду приключений!**

Пулман, Филип.  
П88 Приключения Джона Блейка. Тайна корабля-призрака : [Графический роман] / Филип Пулман ; пер. с англ.  
З. Мамедьярова. — Москва : Издательство АСТ, 2018. — 160 с. — (Золотой компас)

ISBN 978-5-17-105971-2

Во время шторма Серена падает за борт яхты, на которой она с родителями отправилась в кругосветное плавание. Очнувшись она на палубе «Мэри Элис», корабля-призрака, который путешествует во времени и пространстве. Команда «Мэри Элис» не теряет надежды найти дорогу домой, но за таинственным кораблём охотится злодей, который не остановится ни перед чем, чтобы выследить его...

ISBN 978-5-17-105971-2

Text © Philip Pullman, 2017  
Illustrations © Fred Fordham, 2017  
© З. Мамедьяров, перевод на русский язык  
© ООО «Издательство АСТ», 2018

Литературно-художественное издание  
Для широкого круга читателей

Золотой компас

Филип Пулман

Приключения Джона Блейка. Тайна корабля-призрака

Заведующий редакцией Сергей Тишков  
Ответственный редактор Мария Рожнова  
Технический редактор Татьяна Тимошина  
Корректор Людмила Расторгуева  
Верстка Юлии Смоленцевой

Общероссийский классификатор продукции ОК-005-93, том 2;  
953000 – книги, брошюры

Подписано в печать 17.07.2018. Формат 80x100 1/16  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 14,9  
Тираж 3000 экз. Заказ № \_\_\_\_\_

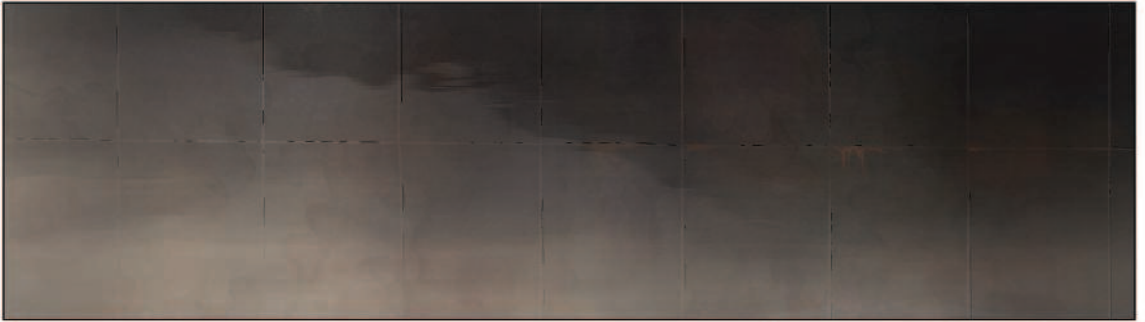
ООО «Издательство АСТ»

129085, Москва, Звездный бульвар, д. 21, стр. 1, ком. 39  
Наш электронный адрес: [www.ast.ru](http://www.ast.ru)

«Баспа Аста» деген ООО 129085, г. М@скеу, ЖВлдызды гСлзар, уй 21, 1 ДВрылым, 39 бЕлме БіздіГ электронды мекенжайымыз: [www.ast.ru](http://www.ast.ru)  
Интернет-магазин: [www.book24.kz](http://www.book24.kz) • Интернет-дСкен: [www.book24.kz](http://www.book24.kz) Импорттер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы». ЖазаДстан РеспубликасындаКы импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС. Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию в республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы» ЖазаДстан Республикасында дистрибьютор ж@не Енім бойынша арыз-талаптарды ДабылдаушыныГ Екілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы Д., Домбровский кЕш., 3«а», литер Б, офис 1. Тел.: 8 (727) 2 51 59 89,90,91,92. Факс: 8 (727) 251 58 12, вн. 107; E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz) VнімінГ жарамдылыГ мерзімі шектелмеген. Vндірген мемлекет: Ресей  
Сертификация ДарастырылмаКан



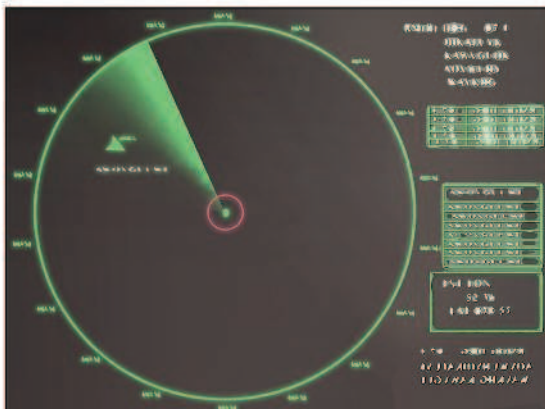


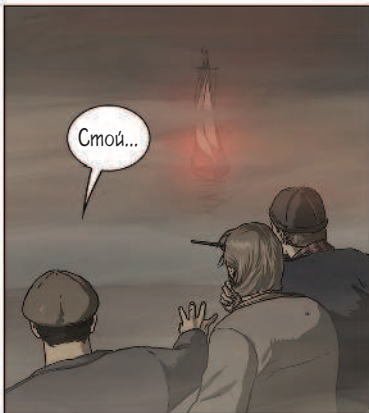
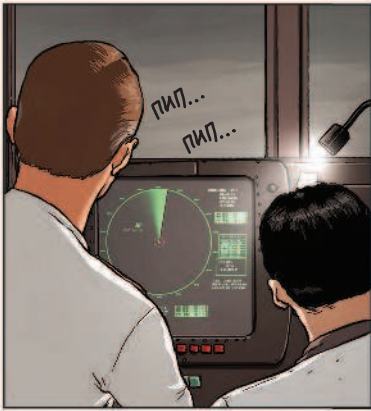




Ты раньше его видел?



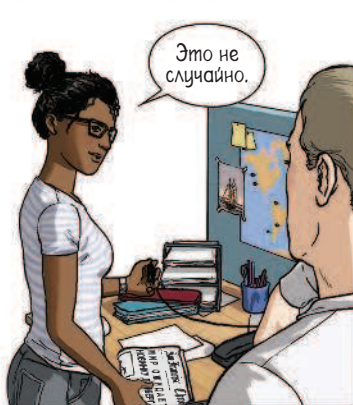
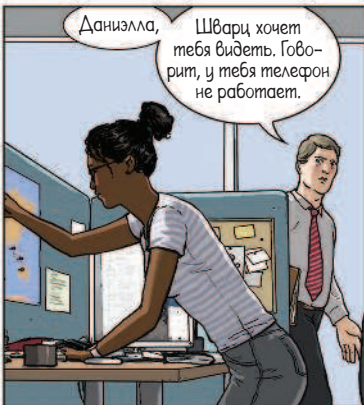
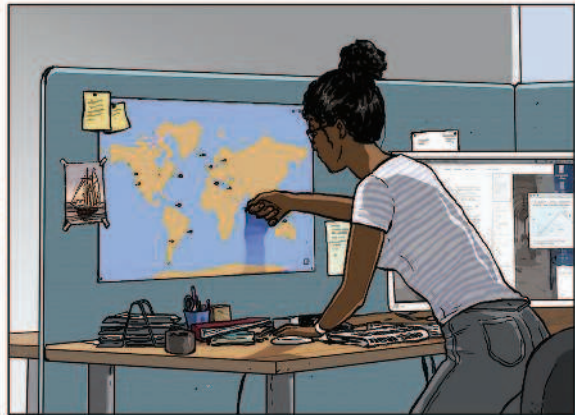
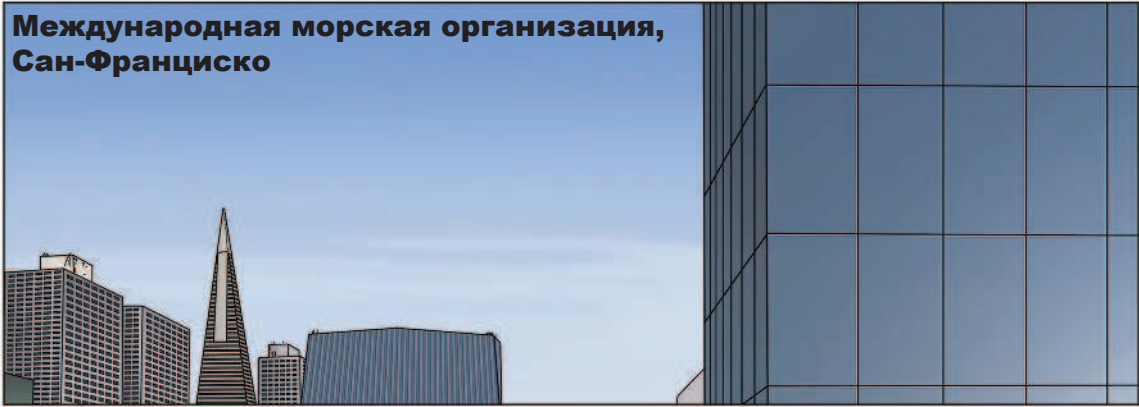


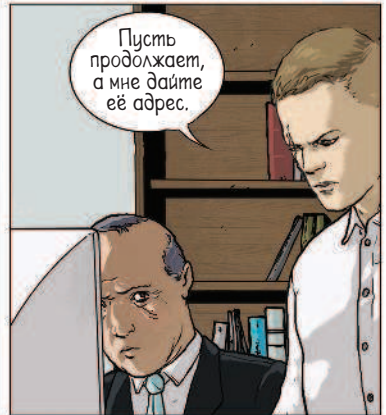






# Международная морская организация, Сан-Франциско





# Мост Блэкфрайерс, Лондон

